

# 催物 ごあんない

もよおしもの

News & Information

# 12 月

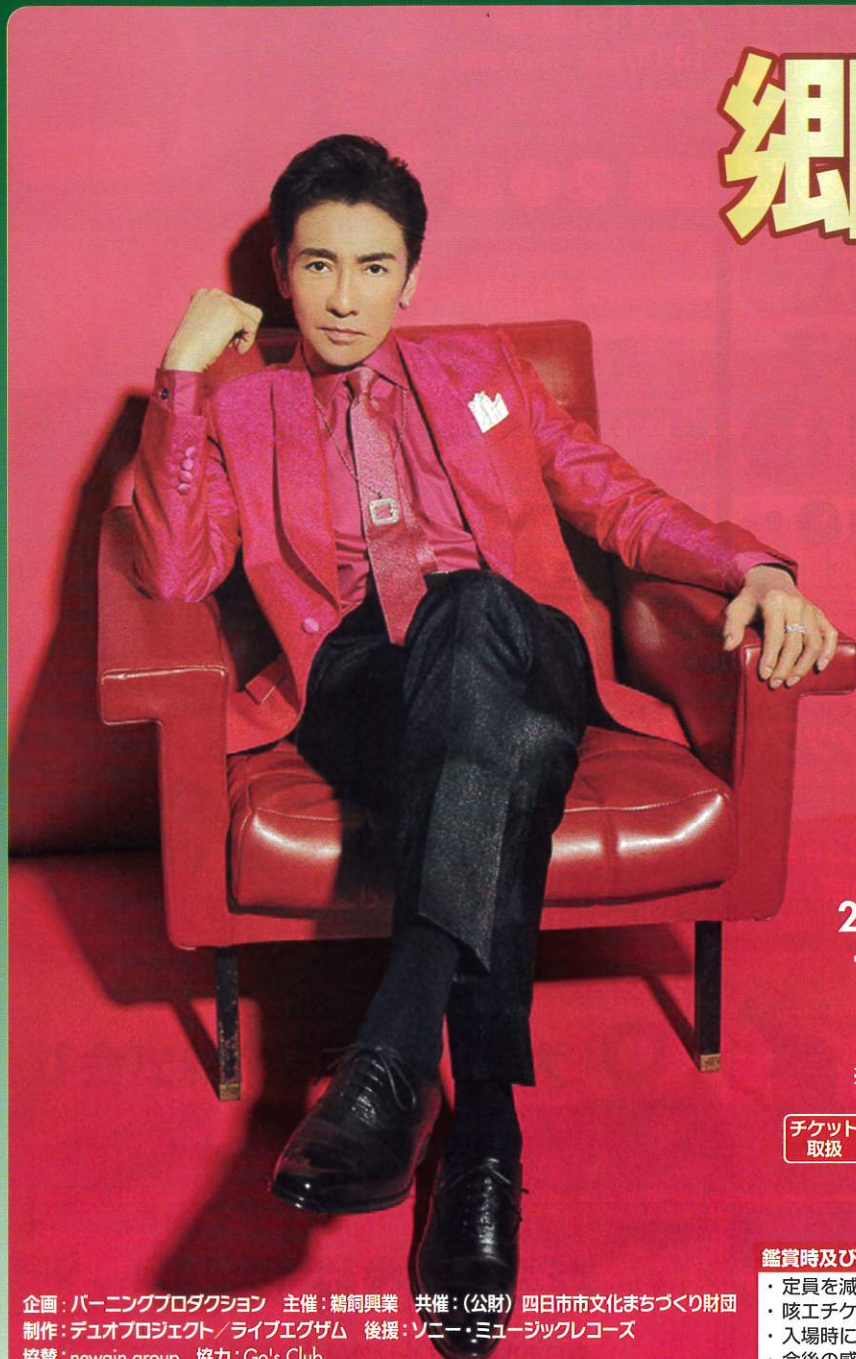
12月の休館日

7月・8月・21月・28月～31日

# 郷ひろみ

## Hiromi Go Concert Tour 2020-2021

### “The Golden Hits”



2021年2月3日 水

18:30 開演 (17:30 開場)

全席指定 8,000円

※3歳以上有料、3歳未満入場不可

第1ホール



チケット  
取扱

文  
よや

まん  
ぶん  
ネット

チケット  
コード  
185-240

チケット  
コード  
42676

イ  
プラス

鶴飼興業オンラインチケット  
ukaikogyo.co.jp (PC・スマホからのみ)

#### 鑑賞時及び新型コロナウイルス感染防止に関するお願い

- ・定員を減らし、間隔を空けた配席の上、実施します。
  - ・咳エチケット、マスク着用、手指の消毒などの感染対策にご協力ください。
  - ・入場時に氏名及び緊急連絡先を確認させていただく場合がございます。
  - ・今後の感染状況により、政府、自治体の感染予防対策が変更になり、催事の開催等に変更が生じる場合がございます。予めご了承ください。
- ※今後の状況により予定は変更となることがあります。  
最新情報は文化会館ホームページをご覧ください。

企画：バーニングプロダクション 主催：鶴飼興業 共催：(公財)四日市市文化まちづくり財団  
制作：デュオプロジェクト/ライブエグザム 後援：ソニー・ミュージックレコーズ  
協賛：newgin group 協力：Go's Club

一般販売開始  
12月20日 日

※文化会館販売分について、販売開始日は新型コロナウィルス感染拡大防止のため、**よんぶんネット**及び電話予約での販売とさせていただきます。

開催予定の催物につきましては、今後の状況により内容及びホールの使用座席数に変更になる場合がございます。主催者へのお問い合わせ、またはホームページなどにてご確認ください。

新型コロナウイルス感染症対策のお願いとご注意



新マークのご説明  
この表示のある催物では密を避けるため、一席おきのご案内となります。



# 四日市市文化会館・主催事業



## Event Information

お問い合わせ

(公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ

TEL: 059-354-4501

<https://yonbun.com/>

伝統芸能 & 室内オペラ **「おしち」** 一般販売開始 12月19日

第一部 落語「八百屋お七」 立川談笑 2021年 2月10日 14:00 開演 全席指定

第二部 オペラ「おしち」  
おしち：幸田浩子 (ソプラノ)  
吉三郎：荒木俊雅 (テノール) ほか  
指揮：松井慶太  
演出：守川 稔  
管弦楽：オーケストラ・アンサンブル金沢  
合唱：オペラ「おしち」四日市合唱団  
合唱指導・音楽アドバイザー(四日市公演)：馬場浩子

一般 4,500円 学割  
高校生以下 1,000円

第1ホール

協力：三重混声合唱団あんだおれ70 名古屋芸術大学ハルモニア合唱団  
女声アンサンブル Marimo 座  
助成：(一財) 地域創造

金子三勇士 **ピアノリサイタル** 一般販売開始 12月5日

MIYUJI KANEKO PIANO RECITAL

2021年 2月11日 14:00 開演 (13:00 開場)

全席指定 一般 3,000円  
高校生以下 1,500円

第2ホール

学割

後援：駐日ハンガリー大使館・ハンガリー文化センター

ワンコインコンサート Vol. 37 500円

「ランチタイム」に「1時間」[500円]で楽しめるカジュアル・コンサート

ハープ **山宮 るり子** 第1ホール

2021年 1月28日 11:30 開演 (10:45 開場)

全席指定 500円

今回は新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、指定席として前売り券を販売します。ご注意ください。

一般販売開始 12月10日

おまどとらしい特典サービス (プログラム持参で近隣の店舗サービスがあります)

第70回四日市市民芸術祭文化祭行事 伊藤亘行さん生誕100年を祝う集い

伊藤亘行さんってどんな人?!

伊藤亘行生誕100年記念音楽祭と年譜・評伝発行

日時：2021年2月6日(土) 13時30分開演予定 開場：12時30分  
会場：四日市市文化会館 第1ホール (セントラル愛知交響楽団記念室内楽団)

～PROGRAM～

第1部 伊藤亘行さんをもっと知るコーナー  
座談会：小林仁さん 稲葉祐三さん 伊藤博さん 志水雅明さん(コーディネーター)

第2部 演奏でお祝するコーナー  
混声合唱団「ウオーチエ」(合唱団代表 市川美智子)：四日市「市歌」斉唱 校歌斉唱  
伊藤理絵(オペラ歌手)：校歌斉唱 冬景色 早春賦 落葉松  
森悦彦(作曲家・合唱団指導者)：作曲歌・合唱団歌・港の元祖 煙さの街 つながる町 など  
四日市諏訪太鼓 龍雅(のっか)指導者 佐藤司)：龍雅 諏訪雷 太鼓演奏ほか  
ユニット～i～(子どもダンス指導者 鈴木亜紀)：Living Sketch 舞(伊藤亘行さんからの贈り物)

【チケット】 一般1,500円、高校生以下4歳まで500円(伊藤亘行さんの業績や四日市との関りがわかる年譜と評伝を贈呈します) 四日市市文化会館にて2020年12月1日から発売または出演者・関係者からお求めください。  
【重複招待】 65歳以上の四日市在住者、在勤、在学の方300人を500円にて優待ご招待します。ご希望の方は、はがきに名前、住所、電話番号を記して2020年12月1日必着で〒510-0085 四日市市諏訪町7-17「ごちろ文化館」までお送りください。抽選のうえ300人の方に優待入場券と年譜・評伝を贈呈します。お問合せ☎080-4222-3566(西村)

主催：四日市市(一社) 四日市市文化協会 四日市地域ゆかりの「郷土作家」顕彰事業委員会 四日市クラシックファンクラブ 共催：(公財) 四日市市文化まちづくり財団 助成：(公財) 岡田文化財団  
後援：四日市市教育委員会 (株) シー・ティー・ワイ 中日新聞 セントラル愛知交響楽団の定期演奏会を応援する友の会

作曲家・加藤昌則のクラシック作曲家講座 好評販売中

作曲家・ピアニストの加藤昌則が、クラシックの奥深い世界を偉大な作曲家を通して紹介するレクチャー講座。

第2回 2021年 1月17日 ベートーヴェン vol.2 アシスタント：磯部 澄葉(金城学院大学 准教授)

第3回 2021年 1月23日 日本人作曲家 スペシャルゲスト：三井 清夏(ソプラノ)

14:00 開演 全席指定  
一般 1,200円  
高校生以下 1,000円

塗り替えの事なら 当店へ

URL <http://www.paint-doctor.jp/> 検索

ペイントドクター 株式会社 加藤塗料

〒510-0886 四日市市日永東三丁目14-28  
TEL 059-345-2351 FAX 059-347-1376

お気軽にご相談下さい

大和ハウス工業株式会社 Daiwa House

CTY FM 76.8 MHz

CTY-FMが聴けるアプリ!

シー・ティー・ワイ エフエム

TEL 059-343-5400 / FAX 059-343-5401 <http://cty-fm.com>

森寺工機株式会社

四日市市富士町1-147 TEL 059-331-4073  
<http://www.moriderakouki.co.jp/>

三重銀行 | 三十三フィナンシャルグループ

この街と生きていく地域のみなさまと

北伊勢上野信用金庫

理事長 南部 和典

本部：四日市市安島二丁目2番3号 ☎(059) 354-1611(代)

カルチャーサポート企業広告



# 2020年12月の催物ごあんない December Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせください。  
催物の予定は10月10日現在のもので、主催者の申請とおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。

今後の状況により、予定は変更になることがあります。

🎫…当館主催事業 🎒…託児あり。詳細はお問い合わせください。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	1(火)				12:30	16:00	
	2(水)	津田学園音楽祭	学校法人津田学園	059-321-8836	9:50	12:30	関係者
	3(木)				9:50	12:30	
	4(金)	(公社)四日市市シルバー人材センター設立40周年記念式典・記念講演会	(公社)四日市市シルバー人材センター	059-354-3670	13:00	16:00	関係者
	6(日)	じんけんフェスタ2020 ・よっかいち人権大学あすてつぷ2020 修了式 ・人権週間記念映画「あの日のオルガン」	四日市市人権センター	059-354-8609	10:00 13:30	12:30 15:45	自由席 無料(整理券)
	13(日)	flumpool 10th Tour 2020「Real」	サンテフォークプロモーション	052-320-9100	17:30	19:30	指定席 7,000円
	19(土)	クリスマスJ・ゴスペルコンサート	ロバの子J・ゴスペルクラブ	090-9915-6972	14:00	15:30	自由席 無料
	27(日)	「四日市の第九」特別企画・井村誠貴レクチャーコンサート	「四日市の第九」実行委員会	070-4317-9643	14:00	15:45	関係者 2,000円
第2ホール	19(土)	第11回ハーモニカ・モニカーズ定期演奏会	ハーモニカ・モニカーズ	090-4163-2864	12:30	16:00	自由席 無料
	27(日)	四日市交響楽団 第20回室内楽演奏会	四日市交響楽団	059-351-0065	11:00	13:30	自由席 無料
第3ホール	12(土)	第36回四日市文芸賞表彰式 🎒	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	13:30	14:30	関係者
第4ホール	10(木)	ヨガ	NPO法人四日市ウエルネスクラブ	090-5458-9492	9:30	11:40	関係者
	17(木)				10:00	12:00	
	12(土)	ピエロのクリスマスパーティー	ピエロのクリスマスパーティー実行委員会	090-5866-2048	14:00 16:30	16:00 18:30	事前申込 無料

	会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
展示棟	第3展示室	1(火)~4(金)	第8回合同展(一期会三重・菰野絵画)(10:00~17:00 初日は12:00~ 最終日は~16:00)	一期会三重支部	059-394-2698	無料
	第1・3・4展示室	11(金)	若者応援就活フェア in 四日市(13:00~16:00)	(公財)三重県労働福祉協会	059-222-3309	令和3年3月大学・短大等卒業予定者、34歳以下若年求職者
	第4展示室	17(木)~20(日)	アートナウ(10:00~17:30 最終日は~15:00)	アートナウ	090-8336-8643	無料
	第3展示室	18(金)~20(日)	全日本写真連盟四日市支部第45回写真展(18日12:00~18:00 19日9:00~19:30 20日9:00~16:00)	全日本写真連盟四日市支部	059-326-7130	無料
	第1展示室 CD	25(金)~27(日)	無窮展(銘品盆栽展)(9:00~17:00)	玉芳会 O2くらぶ	059-329-2069	無料
	第2展示室	10/23(金)~12/6(日)	令和元・2年度市町立美術館活性化事業 第20回共同巡回展瀬戸蔵ミュージアム・瀬戸市美術館所蔵 瀬戸焼 受け継がれる千年の技と美(9:30~17:00(入室は16:30まで)) 🎒	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	一般400円 高大生200円 中学生以下無料

**第71回関西茶品評会 農林水産大臣賞(1等1席)**  
(かぶせ茶部門)

生産局長賞(1等2席)同時受賞!!

玉露の上品なほみやかなしみと煎茶の爽やかな清涼感をあわせ持つ、バランスの良い、すばらしい逸品

水沢 かぶせ茶 1,080円(税込)

※上記商品は第71回関西茶品評会にて受賞したかぶせ茶とは異なります。  
※各店舗で販売する商品と品質が異なる場合があります。お買取りの際はご注意ください。

0120-09-2204 有限会社 tea@hagimura.jp FAX(059)329-2460 秋村製茶

地域とともに160有余年 互助会とはちがう!「心の会」会員様募集中

株式会社 ふじや本店 全葬連

**光倫会館**

0120-114248

●家族葬から社葬まで、専門スタッフが対応いたします

- 本社/四日市光倫会館 本館・第二式場 〒510-0836 三重県四日市市松本町北大谷2015 [TEL] 059-351-1151 [FAX] 059-351-4224
- 光倫会館 桜ホール 〒612-1211 三重県四日市市桜町6413 [TEL] 059-325-2482 [FAX] 059-325-2483
- 富田光倫会館 〒510-8014 三重県四日市市富田2丁目3-7 [TEL] 059-361-2481 [FAX] 059-361-2482
- 津光倫会館 〒514-0054 三重県津市納所町47-3 [TEL] 059-228-1151 [FAX] 059-221-0710

カルチャーサポート企業広告

暮らしと快適環境をつなぐ

空気調和設備・給排水衛生設備の設計・施工

**藤原工業株式会社**

本社 三重県四日市市塩浜本町 3-45  
TEL 059-345-3151

クレーン作業・土木工事一式

**塩浜運送株式会社**

〒510-0863 四日市市大字塩浜 597  
TEL:059-345-1381(代) FAX:059-347-0648



今後の状況により、予定は変更になることがあります。詳しくは、お問い合わせください。

# 酒翠庵

四日市市茶室



休館日  
毎週月曜  
月曜祝日の時は  
その翌平日

**立礼席 (いす席) 10:00 ~ 16:00** (席入りは、15:40までに  
お申し込みします)  
四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルで気軽に和菓子とお抹茶を。  
一服500円(※四日市市文化会館 友の会  
入会入会員等の割引制度があります。)毎日呈茶、予約不要。どなた様も参加できます。  
毎月第1木曜日、第2日曜日には以下の催事を開催しています。

**毎月第1木曜日「サービスデー」**  
12月は3日に、和菓子に時季のものを添えて、ご提供いたします (数量限定)  
**毎月第2日曜日「全国和菓子めぐり」** 40個限定 (無くなり次第、通常の和菓子)  
全国各地から取り寄せた和菓子を提供いたします。  
12月は13日に、鹿児島市の明石屋「軽羹饅頭」をご賞味いただけます。  
(上品な甘さの小豆こし餡を軽羹でふわわり包んだ饅頭)



四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

## 広間席・小間席

お申し込み・  
お問い合わせ  
〒510-0074  
四日市市  
鶴の森1丁目  
13-17  
TEL・FAX  
059  
352-4960

【いいね!四日市】  
無料動画サイト  
「YouTube」にお  
いて、酒翠庵が紹  
介されています。

### 伝統文化講座 「大王松のしめ縄づくり体験」

自分で花材を選んでオリジナルの  
しめ縄を作ります。

12月13日(日) ① 10:00 ~ 11:30  
② 13:30 ~ 15:00

講師 花巻エンジェルブーク 伊藤恭子さん  
定員 各8名 受講料 3,000円  
持ち物 はさみ、持ち帰り用袋、  
エプロン (または汚れてもいい服装)

#### 申込方法

催事名、しめ縄づくり体験は希望時間帯、代表者の住所・名前・電話番号、申込者数(代表者含む)を記載して、  
はがき、電話、FAX、Eメール(contact@yonbun.com)もしくは直接、酒翠庵へ申し込みください。  
申込締切 しめ縄づくり体験 11月29日(日)、和菓子づくり体験 1月8日(金) 必着。



### 伝統文化講座 「和菓子づくり体験~練り切りづくり体験~」

和菓子の練り切りを作ります。

2021年1月24日(日) 13:00 ~ 14:30

講師 とらや風月 門脇博司さん  
定員 8名 受講料 1,800円  
持ち物 ふきん、エプロン、  
髪をまとめるもの。

※小学3年生までの方1名につき、保護者の参加が必要です。  
※食物アレルギー(豆)のある方はご注意ください。



※定員超過の場合、抽選により受講者を決定させてい  
ただく場合がございますのでご了承ください。

コピー・プリンター・パソコン  
ネットワークなど  
システム機器の導入は、  
三重県下納入実績豊富な  
弊社にご相談ください。

いつも時代の前にいる

トータルオフィスプランナーとしてシステムを構築しています!

**YJC**  
株式会社  
**四日市事務機センター**

〒510-0891 三重県四日市市日永西2-18-7  
**tel.059-346-5411**

四日市事務機センター 検索  
http://www.yj-c.co.jp  
E yjc@yj-c.co.jp

Canon キヤノン  
KOCORO ココロ

## 音響・照明設備の更新工事に伴う一部施設貸館停止のお知らせ

工事期間:2021年12月~2022年3月(予定)

	令和3年		令和4年	
	12月	1月	2月	3月
第1ホール/第2ホール	× (終日使用不可・予約不可)			
第3ホール/第1~3会議室 和室	◎ (使用可・予約可)			
第4ホール/第1、2リハーサル室 第1~3練習室	○ (多少騒音は伴うが使用可・予約可)			

上記期間は第1ホールと第2ホールは使用できません。  
ご理解ご協力をお願いいたします。

**周辺歩道の整備作業のお知らせ** 令和2年12月末まで、周辺歩道の  
整備作業を行っています。  
ご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力のほどよろしくお願い致します。

## 四日市市制123周年記念クラシック音楽祭

日時:2021年2月7日(日) 14時開演

会場:四日市市文化館 第1ホール 指揮:柴田 祥  
管弦楽:セントラル愛知交響楽団 ゲスト:兼重稔宏(ピアノ)  
出演者:奥村 優(ヴァイオリン) 前川 礼奈:(マリンバ)  
詳細 [https://classic.cloud\\_line.com](https://classic.cloud_line.com)

## アクセスマップ

●できる限り公共交通機関をご利用ください。会館駐車場には限りがございます。

近鉄四日市駅  
あすなろう四日市駅から  
徒歩10分  
三重交通バス停留所  
文化会館前、文化会館南  
三岐バス停留所  
文化会館前  
から  
徒歩3分  
●近隣の商業施設および個人  
の駐車場などへの無断駐車は  
おやめください。会館周辺の  
道路は全面駐車禁止です。

近鉄湯の山線  
近鉄和歌山線  
近鉄四日市駅  
近鉄あなづち線  
近鉄あなづち線

文化会館前  
文化会館南  
JAパーキング  
30分120円  
3時間以上24時間以内  
720円(1日上限料金)

くすの木パーキング  
30分170円  
5時間以上24時間以内  
1,700円(1日上限料金)

市役所  
至JR四日市駅

(公財) 四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみならず。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団  
【カルチャーサポート企業一覧】 アイテム建設株式会社 / 学校法人院学園 / 株式会社アビ・コミュニティ / イオンリテール株式会社東海カンパニー / イング株式会社 / 株式会社大津屋 / 加藤塗料株式会社 / 釜屋株式会社  
北伊勢上野信用金庫 / 銀峯陶器株式会社 / 株式会社クスノキケミコ / 株式会社グリーンズ / 佐治陶器株式会社 / 株式会社サンエイ工務店 / 三岐鉄道株式会社 / 株式会社三東工業所  
株式会社シー・ティー・ワイ / CTY-FM / 塩浜運送株式会社 / 昭永工業株式会社 / 株式会社昭和産業 / 株式会社シリックス / 新生ビルテクノ株式会社四日市支店 / 住友電装株式会社 / 株式会社扇港電機  
太陽化学株式会社 / 大和ハウス工業株式会社四日市支店 / 株式会社トーカイ / 東芝ライテック株式会社 / 東ソー物流株式会社四日市支店 / 東洋電機株式会社 / 生川建設株式会社  
日本トランスシティ株式会社 / 有限会社萩村製菓 / フコク印刷工業有限公司 / 藤井協栄株式会社 / 富士電機株式会社三重工場 / 株式会社ふじや本店 / 藤原工業株式会社  
文化会館フードサービス株式会社 / 三重エフエム放送株式会社 / 三重北農業協同組合 (JAみえきた) / 株式会社三重銀行 / 三重県舞台管理事業協同組合 / みなと総合法律事務所  
株式会社宮崎本店 / 株式会社みやた / 松原あさひホール / 森寺工機株式会社 / 株式会社四日市市生活環境公社 / 株式会社四日市事務機センター / 四日市商工会議所  
[敬称略・五十音順] (10/30現在)